

Превод от английски
ЕВРОПЕЙСКА ИКОНОМИЧЕСКА ОБЩНОСТ - СПЕЦИФИКАЦИЯ ЗА
БЕЗОПАСНА РАБОТА (91 / 155 / EG)
Преработено : 31.01.2002г. Заменя изданието от. Версия: 1 Отпечатано:
PUDER 20 B / 30B / 50B

1. Описание на субстанцията / препарата и фирмата/ предприятието
- 1.1 Информация за продукта
Търговско наименование: PUDER 20 B / 30B / 50B
- 1.2 Информация за производителя / доставчика
Производител / доставчик : DS Druckerei-Service GmbH
Адрес: Siemensstraße 46
D-72766 Reutlingen
Телефон: + 49 (0)71 21/48 15-0
Факс: + 49 (0)71 21/48 15-90
Офис за информация:
Телефон: + 49 (0)71 21/48 15-86/60
Спешна информация
Телефон: + 49 (0)171 854 58 12 Дитер Занг

2. Състав / Информация за съставните части
- 2.1 Химична характеристика (на препарата)
Описание: Растителна скорбяла
CAS № : 9005-25-8

Опасни компоненти

CAS № :	Съдържание	Предупредителен символ	R фрази
---------	------------	------------------------	---------

3. Възможни рискове

- 3.1 Специални указания за опасност за хората и околната среда:
Опасност от експлозия на прах/въздух - образуване на смеси при специални условия.

4. Мерки при първа помощ

- 4.1 Основна информация :
- 4.2 След вдишване : Прахта да се изкашля и след това да се пие вода.
- 4.3 След контакт с кожата : Да се измие с вода и сапун.
- 4.4 След попадане в очите : Да се изплакнат незабавно най-малко за 10-15 мин. под течаща вода с широко отворени клепачи.

- 4.5 След поглъщане : Да се изплакне устата и след това да се пие вода.
- 4.6 Информация за доктора : -

5. Противопожарни мерки

- 5.1 Подходящи средства за гасене:
CO₂, пяна, сухи пожарогасителни средства, воден спрей
- 5.2 Да не се използват от съображения за безопасност:
- 5.3 Особена опасност поради субстанциите на препарата, неговите остатъци след изгаряне или получаващи се газове:
В случай на пожар е възможно образуването на въглероден монооксид и въглероден диоксид.
- 5.4 Предпазно облекло в случай на противопожарни операции:
Пожарникарите трябва да носят предпазно облекло, дихателни апарати и маски, за самостоятелно дишане, независимо от околната среда.

6. Предпазни мерки в случай на инцидентно разливане

- 6.1 Лични предпазни мерки:
Поради образуването на прах, всички източници на запалване да се държат настрана.
- 6.2 Мерки за опазване на околната среда:
Да не се излива в дренажни системи или канализационни системи.
- 6.3 Методи за почистване / отстраняване:
Прахта да се помете. Да се избягва образуването на прах, ако е необходимо да се намокри с воден спрей.
- 6.4 Допълнителна информация: При специални условия може да има опасност от експлозия на сместа прах/въздух.

7. Боравене и съхранение

- 7.1 Боравене с продукта
Информация за безопасна работа : Да се избягва вдишването на прахта.
Информация за предпазване от пожар и експлозия:
Като смес от прах/въздух, този продукт може да доведе до експлозивна атмосфера, съгласно & 2 и 3 на статута за стай с риск от експлозия (Ex V) Държавен Федерален вестник 1980, страница 214 и следващите. Ние особено настояваме да се обърне внимание на разпоредбите за предпазването от експлозия, правила "електростатично натоварване" .. DIN 57 165, VDI 2263 и други.

7.2 Съхранение

Изисквания към помещенията за съхранение и контейнерите: Да се пазят сухи (да се изпълняват изискванията на т.7.1), да се избягва образуването на прах.

Индикация за комбинирано съхранение: -

Допълнителна информация към условията за съхранение: -

Клас на съхранение: 13 (VCI система за съхранение)

8. Гранични стойности на излагане и лични предпазни средства

8.1 Допълнителни указания за техническата инсталация:

Да се използва само електрическо оборудване - взривобезопасно.

8.2 Гранични стойности на компонентите при излагане по време на работа :

CAS №	Субстанция	Стойности на МАК
9005-25-8	скорбяла	6 мг/м ³ (концентрация на прах) основни граници на запрашеност.

8.3 Лични предпазни средства

Общи мерки за предпазване и хигиена:

Да не се допуска хранене, пиене или пушене по време на работа. Ръцете да се измиват старателно с вода и сапун след работа. Ако е необходимо ръцете да се намажат с крем. Замърсеното облекло да се отстранява незабавно.

Дихателни предпазни средства: Да се изсмуква прахта, ако е необходимо да се носи дихателна маска против прах.

Предпазни средства за ръцете: няма налични данни

Предпазни средства за очите: Поради образуване на прах, да се носят предпазни очила, ако е необходимо.

Други лични предпазни средства: няма налични данни

9. Физични и химични свойства

9.1 Описание

Форма	:	прах
Цвят	:	бял
Мирис	:	неутрален

ЕВРОПЕЙСКА ИКОНОМИЧЕСКА ОБЩНОСТ - СПЕЦИФИКАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНА РАБОТА (91 / 155 / EG)

Преработено : 31.01.2002г. Заменя изданието от. Версия: Отпечатано:

PUDER 20 B / 30B / 50B

9.2 Необходими данни за безопасна работа:

Точка на кипене	: -	⁰ C	
Област, интервал на кипене	: -	⁰ C	
Температура на възпламеняване	: -	⁰ C	EN 22719
Запалимост	: -		
Температура на запалване	: пригл. 425	⁰ C	смес от прах/въздух
Самозапалване	: -		
Поддържа горенето	: -		
Опасност от експлозия:	: -		
Гранични стойности за експлозия:	Долна: пригл. 20	гр/м ³	Горна: пригл. 3кг/м ³
Налягане на парите: [20 ⁰ C]	: -	милибара	
Специфично тегло [20 ⁰ C]	: пригл.540	г/см ³	
Разтворимост във вода	: неразтворим		
Стойност на рН	: няма		
	проведени анализи		
Вискозитет	: -		

10. Стабилности реактивоспособност

- 10.1 Условия, които трябва да се избягват :- Да се избягва образуването на прах. Да се пази на сухо място.
- 10.2 Субстанции, които трябва да се избягват: -
- 10.3 Опасни продукти при разлагане: -
- 10.4 Друга информация: -

11. Токсикологична информация

11.1 Остра токсичност

LD/LC 50 стойности : -

Специфични симптоми при опити с животни: -

Първични възпаления: -

Проява на сенситизация : не ни е познато

Допълнителна информация: Използваните скорбяли не са токсични.

11.2 Изследвания върху работещите хора:

При вдишване: Може да причини затруднения при дишане, при високи концентрации от прах. Ако прахта проникне в очите, появява се сълзене, но без опасност за очната тъкан.

12. Екологична информация

- 12.1 Информация за отстраняване (устойчивост, стабилност и разлагане)
Скорбялите са био-разградими
- 12.2 Реакция в пречиствателни станции
Ако се подаде по подходящ начин към пригодени за целта биологични пречиствателни станции, няма нарушения на разлагащата активност на активираната утайка.
- 12.3 Екологично-токсични ефект
Няма налични данни
- 12.4 Допълнителна информация
13. Съображения при изхвърляне на продукта
-

13.1 Продукт Препоръки:

Отпадните материали от химикали се причисляват към материалите за специално съхранение, които трябва да бъдат разполагани съгласно законовите разпоредби за отпадни материали на местните власти, а така също и на съответните постановления. Моля, свържете се със съответните органи или фирми по почистването, които могат да Ви информират относно разполагане на специални отпадни материали.

Код на ЕИО за отпадни материали: 02 03 99 органични разтворители

- 13.2 Празни опаковки
Препоръки: Опаковките трябва да се изпразват и изхвърлят съгласно разпоредбите.
Препоръчано почистващо средство:- Да се изплаква с вода

14. Информация за транспорт

- 14.1 Сухоземен транспорт ADR/RID Accord Dangereux par Route / Reglement International Dangereux / Разпоредби за превоз на опасни товари/
ADR/RID: GGVS/GGVE
GGVS/GGVE : -
ADR/RID : -
Номер за идентификация на опасни товари : -
UN номер : -

ЕВРОПЕЙСКА ИКОНОМИЧЕСКА ОБЩНОСТ - СПЕЦИФИКАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНА РАБОТА (91 / 155 / EG)

Преработено : 31.01.2002г. Заменя изданието от. Версия: Отпечатано:
PUDEP 20 B / 30B / 50B

Подходящо име при превоз: -

Коментар : Не е опасна стока съгласно гореспоменатите инструкции за транспорт.

14.2 Транспорт чрез вътрешно корабоплаване ADN/ADNR

Клас :-

Подходящо име при превоз: -

14.3 Морски транспорт IMDG/GGVSee International Maritime for Dangerous Goods

Клас :-

IMDG - код :-

UN номер :-

EmS номер :-

MFAG :-

Група на пакетиране :-

Замърсител на морската вода: :-

Подходящо име при превоз: :-

14.4 Въздушен транспорт ICAO - TI и IATA - DGR

Клас :-

UN/ID №: :-

Подходящо име при превоз: -

14.5 Транспорт/ Допълнителна информация: Не е опасна стока съгласно гореспоменатите инструкции за транспорт.

15. Разпоредби:

15.1 Надписи съгласно разпоредбите на ЕИО

Не се налага класификация на продукта съгласно инструкциите на ЕИО - 88/379/ЕИО

Предупредителен символ : -

Описание :-

R фрази :-

S фрази :-

Опасни компоненти за посочване на етикета:
съдържа ;

15.2 Национални разпоредби

VbF – Клас : не се класифицира

Клас на замърсяване

на повърхностни води : не замърсява водата (класификация съгласно
VwVwS Приложение 2 (05/1999г.))

TA – Въздух : не се класифицира

Инструкции към специалистите: -

16. Допълнителна информация

n.a = няма налични данни

n.c= не се класифицира

n.t = няма проведени изпитвания

Цялата информация, описана по-горе посочва само изискванията за безопасна работа с продукта и се основава на нашите текущи познания. Ние не гарантираме никакви свойства на описания продукт съгласно законовите разпоредби за гаранции.
PUDER 20-30-50 b doc.

Подписаният Емил Михайлов удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ -
PUDER 20-30-50

Преводът се състои от 7 стр.

Преводач:

Емил Дянков Михайлов 4411126287

